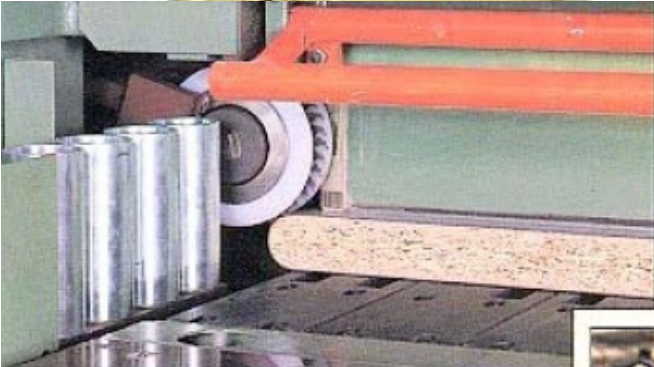
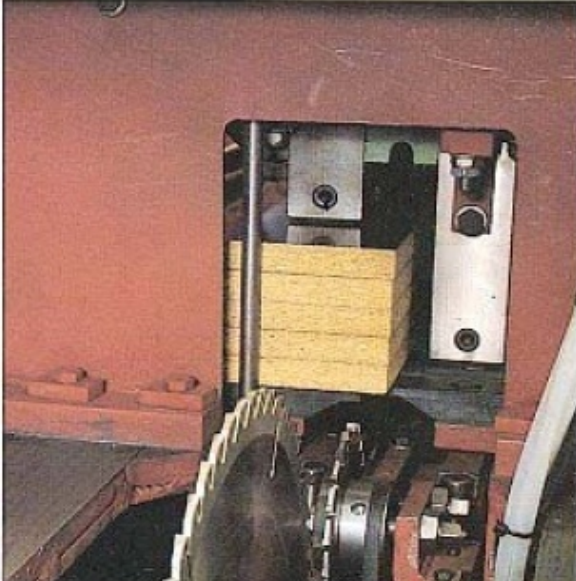


Giben 2000SPT/MCX



SISTEMA P.F. A RICHIESTA - SUR DEMANDE - ALF ANFRAGE
OPTIONAL



Oltre al personal computer, atto ad individuare schemi di taglio ottimali a capace di fornire direttamente, via cavo, le istruzioni al microprocessore Giben Alpha. N. della sezionatrice, sono disponibili una serie di unità periferiche, quali il terminale portatile o il lettore di cassette. Dati e caratteristiche più precisi verranno forniti in offerta o conferma d'ordine.

Apart from the personal computer which can optimise the cutting patterns and provide direct control by cable connection to the Giben Alpha N control unit of the panel saw, other peripherals such as the portable terminal and the cassette reader are also available. Data and specifications for these accessories will be stated on the quotation and confirmation of order.

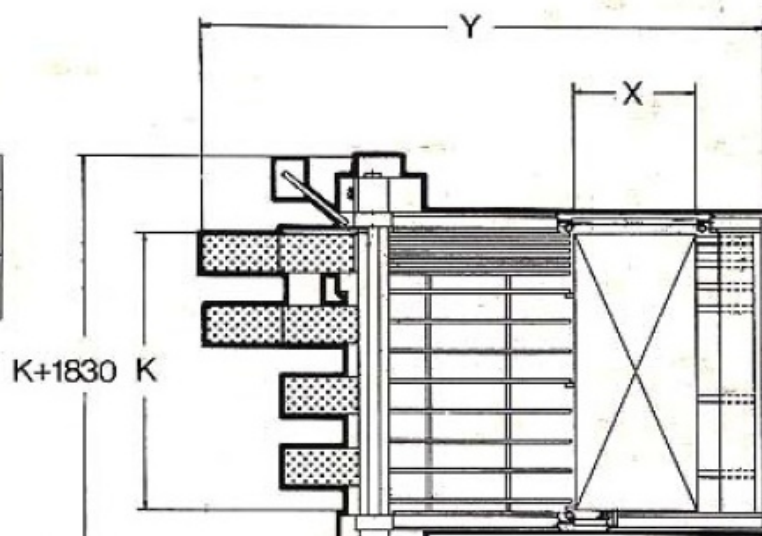
Neben den Personal Computer, der Schnittbilder optimiert und die Auftragslage durch direkten Kabelanschluß mit dem Mikroprozessor ALPHAN steuern kann, stehen verschiedene Anschlußgeräte — wie das tragbare Terminal und den Kassettenspieler — zur Verfügung. Nähere Angaben hierzu werden auf dem Angebot bzw. Auftragsbestätigung erteilt.

Indépendamment du personal computer capable d'optimiser les schémas de découpe et de transmettre directement, par câble, la programmation au microprocesseur Giben ALPHAN de la scie à découper, toute une batterie d'unités périphériques est également livrable. Les données et des caractéristiques plus précises sont mentionnées dans nos offres et nos sociétés de réception de commande.



| | | | | |
|---|---|--------------------|---|---|
| Altezza di taglio | Depth of cut | 90/115 mm | Hauteur de coupe | Schnitthöhe |
| Carro porta lame | Saw carriage | | Chariot porte-lames | Sägeblattwagen |
| <input type="checkbox"/> velocità di avanzamento | <input type="checkbox"/> feeding speed | 9 + 22 m/1' | <input type="checkbox"/> vitesse d'avancement | <input type="checkbox"/> Vorschubgeschwindigkeit |
| <input type="checkbox"/> velocità di ritorno | <input type="checkbox"/> return speed | 18 + 44 m/1' | <input type="checkbox"/> vitesse de retour | <input type="checkbox"/> Rücklaufgeschwindigkeit |
| Lama principale | Main saw | | Lame principale | Sägeblatt |
| <input type="checkbox"/> rotazione (giri/1') | <input type="checkbox"/> rotation (r.p.m.) | Ø350/400 mm | <input type="checkbox"/> vitesse de rotation (tour./min.) | <input type="checkbox"/> Umdrehung (UpM) |
| <input type="checkbox"/> diametro foro | <input type="checkbox"/> bore diameter | 3800 | <input type="checkbox"/> diamètre alésage | <input type="checkbox"/> Innenbohrungsdurchmesser |
| | | 75 mm | | |
| Incisore | Scoring saw | | Lame à trusquiner | Vorritzer |
| <input type="checkbox"/> rotazione (giri/1') | <input type="checkbox"/> rotation (r.p.m.) | Ø125 mm | <input type="checkbox"/> vitesse de rotation (tour./min.) | <input type="checkbox"/> Umdrehung (UpM) |
| <input type="checkbox"/> diametro foro | <input type="checkbox"/> bore diameter | 8.300 | <input type="checkbox"/> diamètre alésage | <input type="checkbox"/> Innenbohrungsdurchmesser |
| | | 45 mm | | |
| Bocche per collegamento all'impianto di aspirazione | Outlets for connection to dust extraction system | Ø200 mm Ø115 mm | Buses de raccordement à l'installation d'aspiration | Absaugstutzen zum Anschluß an die Absauganlage |
| Spintore | Pusher | | Poussoir | Schieber |
| <input type="checkbox"/> avanzamento veloce | <input type="checkbox"/> fast feed | 15 m/1' | <input type="checkbox"/> avancement rapide | <input type="checkbox"/> Eilvorschub |
| <input type="checkbox"/> avanzamento lento | <input type="checkbox"/> slow feed | 0,4 m/1' | <input type="checkbox"/> avancement lent | <input type="checkbox"/> Kriechvorschub |
| <input type="checkbox"/> ritorno | <input type="checkbox"/> return | 15 m/1' | <input type="checkbox"/> retour | <input type="checkbox"/> Rücklauf |
| Aria compressa | Compressed air | | Air comprimé | Druckluftbedarf |
| <input type="checkbox"/> pressione | <input type="checkbox"/> pressure | 5 + 6 bar | <input type="checkbox"/> pression | <input type="checkbox"/> Druck |
| <input type="checkbox"/> volume | <input type="checkbox"/> volume | | <input type="checkbox"/> volume | <input type="checkbox"/> Volumen |
| Aspirazione polveri | Dust extraction | | Aspiration | Absaugung |
| <input type="checkbox"/> velocità aria aspirata | <input type="checkbox"/> recommended air velocity | 25 + 30 m/1' | <input type="checkbox"/> vitesse de l'air aspiré | <input type="checkbox"/> Angesaugte Luftgeschwindigkeit |

| K | X | Y |
|------|--------------|--------------|
| 3800 | 1600 2200 | 7412 7912 |
| 4500 | 1600 2200 | 8012 8512 |

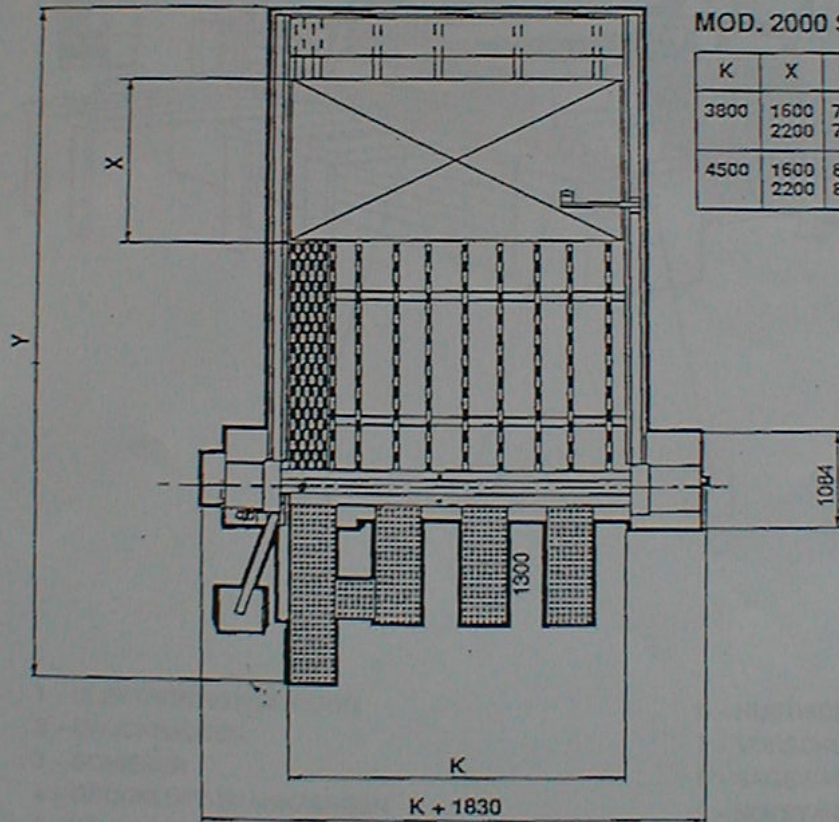
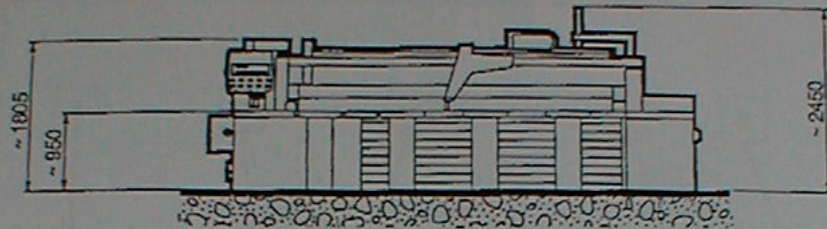


D-3

TECHNISCHE MERKMALE

GibenTM

cod.
Edz. Luglio 1989



MOD. 2000 SPT

| K | X | Y |
|------|------|------|
| 3800 | 1600 | 7412 |
| | 2200 | 7912 |
| 4500 | 1600 | 8012 |
| | 2200 | 8512 |

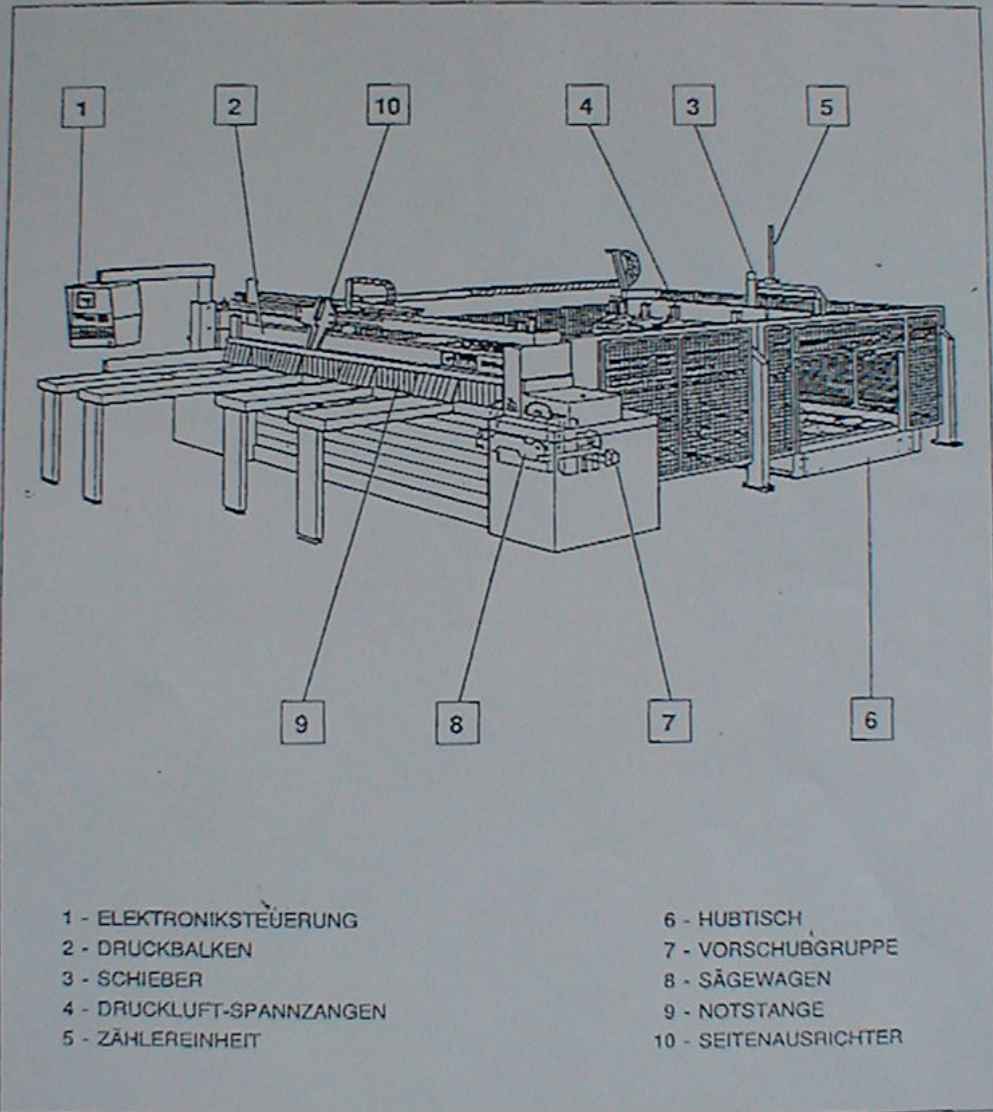


MASCHINENBESCHREIBUNG

D-2

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

2.1



GIBENIMPIANTI S.p.A. 40065 PIANORO, BOLOGNA, ITALIA Telex 51043 Tel. 051/777035 Telefax 051/775601 Telegrammi GIBEN-PIANORO